



PNTL

REVISTA 8

Polícia Nacional Timor-Leste
Ita nia Polícia 2015 Marsu Abril

Editoriál	3
Mensajen Komandante Jerál PNTL	4
Biografia Komandante Jerál PNTL	6
Biografia 2º Komandante Jerál PNTL	7
Operasaun HANITA	8
Estatístiku Nasionál Insidente no Tránzitu 2015	9
Komunidade tenke kontribui ba seguransa	10
PNTL Iha asaun	12
PNTL Komemora loron mundial ba feto	14
Diskursu K.J.Komisáriu Julio Hornay	16
SMI sai estratéjia PNTL redus krime	18
PNTL kontaktu permanente ho Populasaun	20
PNTL Munisipiu Dili hatudu kapasidade	21
PNTL footsal	22
Poezia ba aniversáriu PNTL	23

REVISTA **PNTL**

Responsavel Jerál

Komandante Jerál PNTL
Komisáriu Julio da Costa Hornay

Diretór

Komandante Relasaun Públika PNTL
Insp. Xefe Honorio Assis Barreto

Hoordenador

Insp. Francisco Martins

Editór

1º Sjt. Julia Moniz
Santino Dare Matias

Jornalista

Fausta da Costa

Grafismu

Ajt. Estevão Pereira

Fotografia

Ajt. Tomas Maia Rodrigues
Ajt. Jeremias dos Santos

Sekretariadu

Sjt. Isac Gago Lopes
Ajt. Agostinho de Araujo
Ajt. Melquiades do Nascimento

Relasaun Públika no Midia PNTL

Rua Jacinto Candido - Caicoli - Dili

Website: **www.pntl.tl**

Email: **koaliaho@pntl.tl**

Nú. Kontaktu: **77 312 433**

77 394 446

77 325 881

sumário

8





Ba leitores sira hotu, Revista PNTL hakat dadaun ona ba edisaun da-ualu (8). Iha edisaun ne'e ekipa Relasaun Públika PNTL ho esforsu hodi oferese informasaun no atividade PNTL nian iha fulan Marsu no Abril 2015.

Iha fulan Marsu tinan ida ne'e, informasaun no atividade importante ba leitores sira mak hanesan serimonia Tomada de Posse ba Komandante Jeral no Segundu Komandante Jerál PNTL foun, Komisariu Julio da Costa Hornay, no Komisariu Faustino da Costa, nomos komemorasaun Aniversariu PNTL nian ba dala XV inklui atividade Jender PNTL nian ne'ebe foin primeira vez PNTL komemora loron mundial ba Feto iha fulan Marsu tinan ida ne'e.

Aleinde ne'e mos, haree ba situasaun rai laran, ekipa Relasaun Publika mos halo kobertura ba abertura Komandu Operasaun Konjunta (KOK) ne'ebe kompostu husi PNTL no F-FDTL hanaran Operasaun "HANITA" halao iha nivel nasional liu-liu iha Munisipiu Baucau, hodi halo aproximasaun ho Mauk Moruk ho nia membru sira ne'ebe involve krime asaltu ba membru PNTL.

Komandante Jerál foun, Komisariu Julio da Costa Hornay iha nia mensajen husu ba membru polisia sira atu servisu ho loialidade no disiplina, aleinde ne'e mos iha serimonia Tomada de Posse no komemorasaun Aniversariu PNTL ba dala XV, Primeiru Ministru VI Governu Konstitusional Dr. Rui Maria de Araujo iha ninia diskursu husu ba PNTL atu kontaktu permanente ho populasaun atu hamenus krime sira.

Fó hatene mos kona-ba atividade Superintendente Assistente Ismael da Costa Babo ne'ebe simu kna'ar foun hanesan Xefe Seksaun Sistema Manajementu Insidente (SMI) ne'ebe ninia funsaun update informasaun kona-ba estatistiku insidente no asidente sira ne'ebe mak akontese iha territoriu nomos akompaña prosesu julgamentu kazu sira iha Tribunal.

Relasaun Publika mos oferese biografia Komandante Jeral no Segundu Komandante Jerál PNTL ba publiku sira, atu nune'e bele hatene di'ak liutan esperiênsia husi Komandante Jerál no Segundu Komandante Jerál nian. Nune'e mos pezia especial ba PNTL husi Padre Paschal Patut, OCarm. ne'ebe hato'o liu husi misa ba loron Aniversariu PNTL nian.

Regularmente fo sai estatistika krime no asidente ne'ebe akontese iha território tomak atu nune'e públiku bele hatene hodi tau atensaun ba seguransa ema ida-idak nian.

Obrigadu barak.

Inspetór Xefe Polisia **Honório A. Barreto**
Xefe Relasaun Públika PNTL

Foto kapa

Komandante Jerál PNTL Komisariu Julio da Costa Hornay ho 2º Komandante Jerál, Komisariu Faustino da Costa, hafoin simu tomada de Posse iha loron 27-03-2015.



Loialidade no disiplina

mak lori **PNTL** ba susesu

Hanesan Komandante Jerál nomeadu, ha'u senti muito bem katak, kargu ida ne'e todan teb-tebes ba ha'u atu lori, maibe ha'u simu konfiansa ida ne'e, no koko hala'o ho kapasidade ne'ebe ha'u iha, no ha'u prontu mos atu troka iha kualker tempu karik ha'u nia dezempeñu servisu ladiak.

Hanesan Komandante Jerál, ha'u mesak sei labele halo buat ida, bainhira laiha apoiu tomak husi maluk komandantes iha liña kraik, tamba ne'e ha'u husu, ba ofisiais hotu atu ita fo apoiu másimu no koopera ba malu iha servisu, hodi lori instituisaun PNTL nia misaun ba oin ho susesu, tuir buat ne'ebe ita deklara ba malu iha konsellu superior katak, se deit entre ita ofisiais superior PNTL mak Guvernu decide hodi nomeia ba Komandante ho 20 Komandante Jerál PNTL, seluk prontu atu fo apoiu. Ida ne'e lia fuan furak hanesan osan mean ida, ne'ebe ita tenke implementa duni, la'os iha ibun tutun deit maibe tenke tau iha prátika. Espiritu de kamaradazen, loialidade no respeita hierarkia komando ne'ebe diak, disiplina servisu ne'ebe forte sei lori misaun PNTL ba dalan ne'ebe susesu iha ita nia servisu. Iha ha'u nia lideransa, hanesan moos ex-Komandante Jerál ne'ebe agora asumi kargu Ministru Interior nia tempu, sei koloka kestaun disiplina no loialidade nuudar kriteriu prioridade iha kuadru estrutura komando nian. Matenek buat ida relativu, maibe loialidade ho disiplina ne'e absolutu, no ida ne'e sei la diskuti.

Ita tenke orgullu hanesan na'in ba rai ida ne'e, portantu ita tenke servisu makas hodi kria estabilidade no paz ba ita nia povu no nasaun, hodi nune'e dezvoltamentu nasaun ne'e bele lao ho diak. So ita rasik mak bele serví ita nia povu no nasaun ho laran, uza matenek no kapasidade ne'ebe ita iha hodi serví ita nia povu no nasaun, banati tuir ita nia eroi sira, durante funu ne'ebe naruk laiha ema hanorin funu ba sira, laiha ema hanorin servisu klandestina ba sira.

Misaun PNTL importante teb-tebes atu hala'o ho responsabilidade tomak, hodi kria estabilidade no paz ba ita nia povu, nune'e sira bele hala'o sira nia moris loron-loron nian ho hakmatek. Tamba ne'e husu ba membru PNTL tomak husi ofisiais to'o ba agentes husi komando jeral to'o iha posto polisiais ne'ebe estabelese ona iha suku atu tau misaun ne'e nia interese iha interese hotu-hotu nia leten, ita tenke sai servidor ne'ebe diak no profesional ba ita nia povu no nasaun. Profesional katak servisu ho honestu no justu ba sidadaun hotu tuir regras legais ne'ebe vigora iha ita nia nasaun bainhira ita hala'o ita nia knaar polisial.

PNTL halo tinan 15, kompara ho ita ema karik tama ona idade joven ne'ebe komesa hatene ida ne'ebe loos no ida ne'ebe sala. Ita labele dehan bei-beik PNTL foin moris, to'o ona tinan atu ita hadia an, rekoñese ita nia erros hodi mellora ita nia servisu hodi reduz lamentasoes ita nia comunidade ba ita nia atitudes aat, indisciplinado, barukten no seluk-seluk tan iha servisu laran.

Hanesan Komandante Jerál PNTL, ha'u apela ba membros PNTL tomak husi ofisiais, sarjentus to'o agentes atu servisu ho laran, hadomi ita nia servisu hanesan ita nia-an rasik, ita tenke sakrifika ita nia an ho servisu makaas hodi asegura ita nia misaun ne'ebe konstituisaun haruka. Ita tenke iha sentimentu orgullu ba ita nia herois sira, ne'ebe sakrifika sira nia-an durante tinan 24, fa'an sira nia isin no fakar sira nia ran hodi sosa liberdade ida ne'e. Uluk sira kesi kabun hodi halo funu, hola ropa, hadau kilat lori sira nia isin ho ran hodi sosa, ohin ita han bosu no hatais kabir mak ba servisu, simu salariu no sa'e kareta mak ba servisu, buat hotu iha mesmu ke ho kondisun minimu maibe labele sai hanesan obstakulu ba ita atu hala'o ita nia knaar. Jere no uza ho kuidadu fasilidade hirak ne'ebe guvernu fornese ba ita hodi hala'o servisu nafatin ho esperansa nafatin katak ita nia guvernu neinek ou lalais sempre responde ita nia difikuldade hirak ne'e.

Ikus liu ha'u husu nafatin apoiu moral husi komponente tomak tantu orgaun soberania, distintos deputados, membros VI Guvernu Konstitusional, veteranus tomak, kolegas sira PNTL hotu ba susesu servisu PNTL ba oin.

Obrigadu barak...!!!

Komisáriu Polísia, **Júlio da Costa Hornay**
Komandante Jerál PNTL

mensajen



Estevão Pereira/PNTL

Biografia

Komandante Jerál PNTL



Komandante Jerál PNTL Komisáriu Julio da Costa Hornay, SIP, MAP moris iha Lospalos, loron 16 Feveireiru 1967 ho estadu sivil kaben nain, ne'ebe kaben ho Lina Fernandes rezultadu forma uma kain ne'e iha oan hamutuk nain ualu (8), mane 3 no feto 5.

Iha edukasaun formal, Komisáriu Julio hahu eskola iha tempu Portugues iha tinan 1971 - 1974 maibe la konsege hetan sertifikadu tanba situasaun politika rai laran la estavel ona. Depois Indonézia ukun Timor-Leste Komisáriu Julio

kontinua eskola iha eskola primaria Lospalos iha 1979 - 1981, Pre sekundaria iha 1981 - 1985, Sekundaria iha 1985 - 1988, kontinua ba Universidade Timor-Timur hodi hasai strata I (S1) iha 1992 - 1997. Iha 2008 - 2009 Komisáriu hasai strata II (S2) iha Universidade Brawijaya-Malang, Indonézia. Komandante Jerál PNTL hatene koalia lia Portugues no Indonézia diak, no ingles naton.

Kareira professional iha Indonézia nia tempu, 1990 - 1991 eskola segundu furriel hanesan rekruta iha POLRI. Iha tinan 1991 - 1993 sai membru POLRI iha área patrullamentu iha POLDA Tim-Tim, iha 1993 - 1999 hala'o kna'ar iha seksaun Finansas hanesan tezoureira iha POLDA Tim-Tim, iha 1996 nia laran tuir kursu espesialista ba polisia comunidade iha SDN Kupang no iha 1996 - 1999 kursu finanseiru.

Depois iha 1999 Timor-Leste iha tempu Tranzisaun, Komisáriu Julio Hornay hola parte mos hanesan PNTL primeiru ho UNPol nia mahon, iha tinan 2000 hanesan membru iha Police Assisten Group (PAG), iha 2001 sai membru iha investigasaun Munisípiu Dili no iha tinan ne'e nia laran hetann fiar hodi asumir kargu hanesan Adjunto Komandante iha Academia Polisia.

Iha loron 23 Feveireiru 2004 ofisial sai hanesan Komandante Centro Formasaun Polisia. Tamba hetan esperensia servisu, loyalidade no disiplina iha loron 27 Marsu 2015 hetan fiar husi VI Governu Konstitusionál hodi lidera PNTL hanesan Komandante Jerál PNTL.

Tipu medalla ne'ebe hetan husi Komandante Jerál PNTL mak hanesan; medalla Veteranus iha 2010 husi 8 to'o 14 anos, medalla solidaridade husi Prezidente da República, iha 27 Marsu 2014 hetan medalla bronze ba kompartamentu ezepliar husi Ministru Defeza no Seguransa no iha 27 Marsu 2015 hetan medalla silver ba kompartamentu ezepliar husi Ministru Interiór.

Biografia 2º

Komandante Jerál PNTL

Segundu Komandante Jerál PNTL Faustino da Costa, moris iha Postu Administrativu Maubara, Munisípiu Liquiça iha loron 18 Junhu 1974 ho estadu sivil kaben nain.

Komisáriu Faustino, edukasaun formal hahu eskola iha Primaria SDK St. Paulus VI Maubara 1982-1989, Ensinu Pre Sekundaria SMP N Maubara 1989-1991, Ensinu Sekundaria SMA N 1 Dili 1991-1994 no ikus liu akaba Diploma II Politeknik Negeri Dili 1994-1996.

Segundu Komandante Jerál mos ema primeiru ne'ebe tama PNTL iha tinan 2000, ne'ebe forma husi UNPol. Durante hala'o kna'ar Komisáriu Faustino hetan fiar husi UNPol sira hodi tuir formasaun ba iha rai liur kona-ba jestaun polísiamentu nian. Eskola siensia polisia iha Academy FBI, Universidade West Virginia hahu iha Setembru 2008 remata iha Dezembru 2008. Kursu Ingles iha Flinders University, Australia hahu iha Junhu 2008 remata iha Agostu 2008. Kursu Jestaun polisial no jestaun konfliktu iha IPDC Swedia hahu iha Feveiru 2010 remata iha Marsu 2010.

Kursu jestaun polisial rejiaun Ázia iha RMIT (Royal Melbourne Institute Technology Hanoi, Vietnam) hahu Setembru 2001 remata iha Outubru 2012. Kursu Lideransa iha Sentru Formasaun Polisia, Comoro hahu Feveiru 2001 remata iha Marsu 2001. Kursu Disiplinar iha Sentru Formasaun Polisia, Comoro hahu Maiu 2002 remata iha Junhu 2002.

Kursu Komadante Munisípiu iha Maktab Cheras, Malazya hahu Feveiru 2003 remata iha Marsu 2003, Eskola Inspektor iha PULAPOL, Kuala Lumpur, Malazia hahu Novembru 2004 remata iha Outubru 2004, Kursu audit inspesaun iha Jakarta, Indonézia hahu 2013.

Haree ba formasaun no kursu ne'ebe ás tebes Segundu Komandu Jerál ne'e iha 2003-2004 hetan fiar husi Komandu PNTL sai hanesan Komadante Polisia iha Liquiça, iha 2004-2007 simu kna'ar hanesan Adjuntu Diretór Rekursu Umanus PNTL no iha 2009 sai hanesan Diretór Rekursu Umanus PNTL.

Iha 2009-2010, hetan konfiansa husi Komandu PNTL hodi delega fila fali hanesan Komandante Polisia Munisípiu Liquiça, iha 2010-2011 Xefe Departamentu Justisa, iha loron Abril 2011 sai Komandante Polisia Munisípiu Baucau remata iha 18 Novembru 2013. Iha 18 Novembru 2013 simu kna'ar hanesan Xefe Inspeksaun Jerál remata iha 27 Marsu 2015.

Simu kna'ar hanesan Segundu Komandante Jerál ho deviza Komisáriu iha loron Sesta 27 Marsu 2015 hanesan mos loron PNTL ba dala XV, iha Sentru Formasaun Polisia, Comoro-Dili.



Operasaun “HANITA”

halo aproximasaun ho Grupu Mauk Moruk

Melquiades do Nascimento/PNTL

“Ha’u hakarak husu ba Forsa rua ne’e katak, tenke la’o tuir regra no empenhamentu ne’ebe iha, labele uja forsa/kilat hasoru sira, karik uza forsa tenke tuir nesesidade no justifika, tamba ne’e ha’u husu ba PNTL-F-FDTL tenke kumpri.”

Komisáriu **Afonso de Jesus**
Eis Segundu Komandante Jerál PNTL

Membru Polisia Nasional Timor Leste (PNTL) ho Falintil-Forsa Defeza Timor Leste (F-FDTL) hamutuk na’in 1.200 (rihun ida atus rua) hala’o Operasaun konjunta hanaran “HANITA” hodi buka tuir Grupu Mauk Moruk ne’ebe halo krime hasoru Instituisaun Estadu Polisia Nasional Timor Leste (PNTL) ba dala rua ne’ebe hakanek membru polisia nain 6 iha Suku Saelari Postu Administrativu Laga, no Postu Administrativu Baguia, Munisipiu Baucau iha fulan kotuk liu-ba.

Ho akontesimentu ne’e, Mauk Moruk ho nia membru sira seidauk intrega-an ba parte polisia tamba ne’e Governu no Estadu halo rezolusaun ida hodi fó kompetensia ba Instituisaun PNTL ho F-FDTL hodi halo operasaun iha nivel nasional atu bele buka tuir Mauk Moruk ho nia grupu sira ne’ebe kategoria ilegál.

Abertura ba Komando Operasaun Konjunta ne’e hala’o iha kampu aviasaun Lanud-Baucau, Sábado 21/03/2015, ne’ebe loke ofisialmente husi Xefe Estadu Maior General F-FDTL, Major General Lere Anan Timur, no Komandante Jeral Interinu PNTL, Komisariu Afonso de Jesus.

Iha abertura ne’e, Komandante Jeral Interinu PNTL, Komisariu Afonso de Jesus hateten, labele uja forsa hasoru sira no tenke kumpri regras empenhamentu, no forsa rua ne’e tenke kumpri konfiansa ne’ebe Estadu fo mai ita, susesu ne’ebe ita boot sira halo sei fo susesu ba Governu no Estadu Timor Leste nomos ba Instituisaun 2 ne’e.

Iha fatin hanesan, Chefe Estadu Maior General das F-FDTL Major General Lere Anan Timur hateten, operasaun ida ne’e ba dala-2 ona, iha tinan 2008 no 2015, no konsidera

operasaun ne’e la grave maibe difisil tamba kilat hasoru comunidade ka armada hasoru dezarmadu.

“Ita hatene katak instituisaun rua ne’e ninia misaun lahanesan, instituisaun F-FDTL nia misaun mak halo seguransa esterna,ameasa ruma ka iha invazaun ruma husi nasaun seluk mai ita nia rai, PNTL nia misaun mak seguransa interna, garante seguransa, lei no ordem ba ita nia comunidade, maibe loron ida ne’e forsa rua hamutuk hodi kompleta malu, situasaun ida ne’e akontese tan hanesan tinan 2008 maibe la grave ida, maibe ha’u husu ba ita boot sira operasaun ne’e difisil tamba ita uja kilat, sira la uja kilat, ida ne’e mak difisil”. Afirma Chefe Estadu Maior General Lere Anan Timur.

Major Jeneral Lere Anan Timur husu ba membru sira ne’ebe halo operasaun, atu labele uja forsa, maibe uja sira nia matenek atu halo aprosimasaun ho membru grupu refere, atu nune’e sira bele intrega-an.

Operasaun ne’e komanda husi Tenente Coronel Maubuti husi F-FDTL, no Asistente Superintendente Abrão Quintas husi PNTL, no laiha durasaun tempu, to’o misaun remata.

Liafuan xave importante rua mak hameno husi Xefe Estadu Maior das F-FDTL mak disiplina no sakrifisio, no iha operasaun laiha demokrasia, tenke prontu hodi halo tuir komandante sira ne’ebe komanda.

Entertantu, operasaun ne’ebe hala’o durante fulan ida, membru Grupu Mauk Moruk ne’ebe intrega-an hamutuk na’in 200 resin,inklui elementu importante Cowboy,no Operasaun ne’e kontinua fali ba segundu faze, to’o kapturasaun ba Paulino Gama “Mauk Moruk”.

Estatístiku **Nasionál** **Insidente** no **TráNZitu** 2015



Estatístiku **Insidente Nasionál** 2015

DISTRITU	FEVEREIRU	MARSU
Aileu	2	4
Ainaro	5	6
Baucau	11	8
Bobonaro	4	4
Cova Lima	10	14
Dili	107	113
Ermera	12	21
Lautem	4	7
Liquica	10	20
Manatuto	5	1
Manufahi	3	3
Oecusse	20	14
Viqueque	14	10
TOTÁL	207	225

Estatístiku **TráNZitu Nasionál** 2015

DISTRITU	ASIDENTE HOTU-HOTU		VITIMA NE'EBÉ KANEK		ASIDENTE FATÁL	
	Fev	Marsu	Fev	Marsu	Fev	Marsu
Aileu	5	4	14	13	0	0
Ainaro	2	2	1	1	0	0
Baucau	9	11	9	19	0	1
Bobonaro	7	10	9	21	1	0
Cova Lima	2	5	1	6	1	1
Dili	58	79	39	72	2	5
Ermera	3	1	1	2	0	0
Lautem	5	3	5	4	0	0
Liquica	6	12	10	8	0	0
Manatuto	1	6	1	8	0	0
Manufahi	2	3	2	3	1	1
Oecusse	3	1	3	1	0	0
Viqueque	1	2	0	3	0	0
TOTÁL	104	139	95	161	5	8



Komunidade **tenke** **kontribui** ba **seguransa**

“Polisia nia esperansa husi harii postu polisia iha merkadu Comoro atu bele redús konfliktu iha comunidade laos atu hapara problema, maibe realidade bainhira ami funsiona hikas postu polisia ne’e to’o agoora ami ladun simu informasaun kona ba problema entre grupu nomos individual.”

Sarjento Xefe **Bernadino da Silva**
Segundo Komandante PNTL Eskuadra Comoro

Relasiona ho problema ne’ebe akontese beibeik iha parte Comoro liu-liu iha Merkadu Comoro, tamba ne’e Komando PNTL Munisipiu Dili hola inisiativa atu funsiona fali postu polisia iha ne’eba atu aseguara seguransa ba comunidade sira ne’ebe hela besik iha área merkadu nian nomos área ne’ebe besik merkadu Comoro nian.

Postu polisia ne’e harii iha Governu Anterior nian maibe tamba laiha fasilidade tamba ne’e postu ne’e la funsiona ho diak, no postu polisia refere hetan rehabilita husi parseiru dezvoltamentu Timor Leste Police Development Program (TLPDP), no hahú funsiona hikas iha inisiu tinan ida ne’e.

“Atividade ne’ebe membru polisia hala’o iha postu polisia merkadu Comoro nian mak sira hala’o patrullamentu la’o ain, sira la uja karreta no motor, sira identifika problema ne’ebe comunidade sira hasoru, no aleinde sira hala’o patrullamentu, sira mos sai hanesan Oficial Polisia Suku (OPS) hodi hala’o servisu hanesan polisia komunitária nian,” afirma Srj. Xefe Bernadino da Silva.

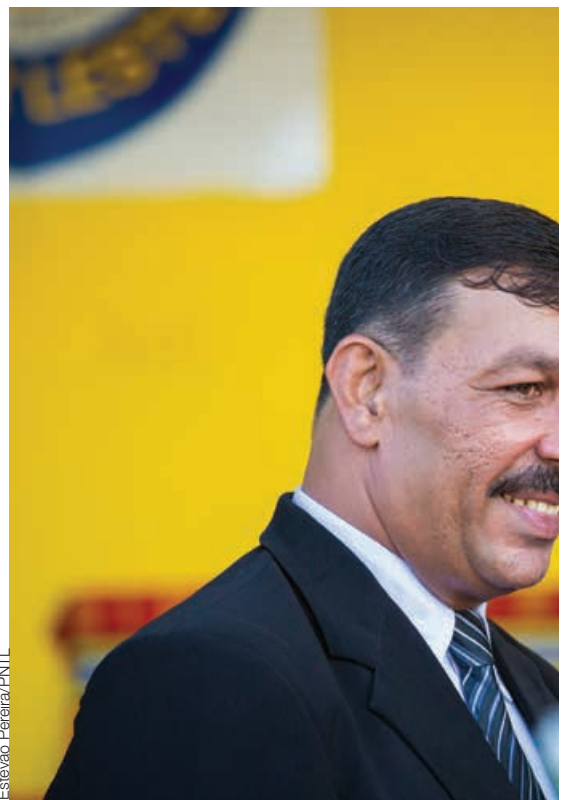
Aleinde ne’e, Segundo Komandante PNTL Eskuadra Comoro ne’e informa katak iha tinan ne’e postu polisia iha Aeroportu Internasional Nicolau Lobato mos hala’o ona nia servisu iha Aeroportu hodi aseguara seguransa nomos bele kontrola fasilidade iha fatin refere.

Membru PNTL ne’ebe koloka ba postu polisia 2 ne’e mak membru na’in 5 (lima) iha postu PNTL merkadu Comoro, no na’in 11 (sanulu resin ida) iha postu polisia Aeroportu, membru hirak ne’e husi PNTL Eskuadra Comoro nian.

Ikus liu II Komandante PNTL Eskuadra Comoro, Srj. Xefe Bernadino da Silva hatu’o nia mensajen ba comunidade sira katak, “ba juventude ne’ebe hakarak sai joven di’ak no belun di’ak ba polisia mak ne’e, tenke kontribui estabilidade atu nune’e ita nia dezvoltamentu la’o diak, labele kria beibeik problema, tamba problema sei la manan buat ida, tamba ne’e husu ba juventude sira tenke koopera, tamba rai ne’e ita nian, ita mak sai futuru ba nasaun ida ne’e, no ita mak sai servidor ba nasaun ida ne’e, husu para ita servisu hamutuk hodi fó seguransa ba ita nia rain.”



Fotos: Agostinho Neves/PNTL



Estevão Pereira/PNTL

"Parabens no felisitasoens ba PNTL, ba sakrifisiu, de ne'ebe mak hala'o, peskija barak lori indísus pozitivu ne'ebe importante ba Estadu Demokrátiku, ho dezer katak polisia ida ne'ebe kredibel no sai polisia ne'ebe ba PNTL no parabens ba Tim

Estevão Pereira/PNTL

PNTL Aniversáriu



Estevão Pereira/PNTL



"Ha'u nia mensajen ba Komandante foun na'ia maibe sira la sente mes sira hotu, sidadaun hotu bele dezenvolve di'ak liu t komandante tenke hako' labele uja arogánsia, labele ha'u fiar ema hotu sei apc

Ko



edikasaun, empenamentu no nia servisu
tebes, misaun polisia nuudar misaun
volvimentu Estadu nian ita bele dehan
proteje ba nia sidadaun sira, parabens
or Oan hotu...!"

Dr. **Longinhos Monteiro**
Ministru Interior,



Melquiades do Nascimento/PNTL

"Misaun PNTL nian iha Konstituisaun RDTL artigu 147 koalia kona ba Defeza no
Seguransa Interna, hanesan ohin Primeiru Ministru nia diskursu hateten, tenke hakbesik-an ba
komunidade, atu manan konfiansa, seguransa la'os PNTL deit maibe seguransa ita hotu nia
dever. Ba Komandante Jeral no Segundu Komandante Jerál foun, ita iha esperansa nafatin,
uluk ita funu, ita mesak ita sei manan funu, tamba sa ohin loron ita konsensa hotu-hotu ita
labele la'o ba oin."

Major General Lere Anan Timur
Chefe Estado Maior das F-FDTL



Estevão Pereira/PNTL

2 katak sira na'in 2 simu knaar ida ne'ebe todan,
sak tamba ofisiais superior sira, orgaun seguransa
-hotu sei fo apoiu tomak ba Instituisaun PNTL atu
'an, atu nune'e povu bele moris hakmatek. Nuudar
ak ema hotu-hotu, iha fleksibilidade ba ema hotu,
e uja egoista, karik egoista, ita sei la hetan susesu,
niu ita atu bele hala'o ita nia nidade ho di'ak no
susesu. . "

misariu Afonso de Jesus
Eis 2º Komandante Jerál PNTL



Melquiades do Nascimento/PNTL

PNTL Komemora loron **mundial** ba **feto**

Kuaze Feto PNTL hamutuk 200 resin hala'o *Long Mars* husi rotunda Comoro to'o iha Kuartel Jeral PNTL Caicoli Dili hahu husi oras 07.00 to'o 08.30 dader OTL, hanesan hatudu solidariedade ba feto Timor Leste tomak hodi komemora loron mundial ne'e. Iha komemorasaun ne'e lansa mos matadalan PNTL kona ba Violensia Domestika (VD) atu nune'e PNTL rasik bele iha koñesimentu bainhira atende ba kazu violensia domestika, matadalan ne'e lansa husi Eis Segundu Komandante Jerál PNTL Komisáriu Afonso de Jesus, ne'ebe iha momentu ne'ebe sei hanesan Komandante Jerál PNTL Interinu.

Matadalan ne'e inisiativa husi Komando Jeral PNTL liu husi Servisu Investigasaun Kriminal-Seksaun Unidade Ema Vulneravel-PNTL (Vulneravel Person Unit-VPU), ne'ebe ho nia objetivu atu hasa'e koñesimentu PNTL nian liu-liu ba membru polisia ne'ebe atu atende ba kazu violensia domestika, tamba violensia domestika ne'e krime publiku. Tema ba komemorasaun loron mundial ba Feto iha tinan 2015 ne'e mak: Fo liman ba malu hametin unidade, paz, no disiplina hodi dezenvolve feto PNTL ba futuru iha setor seguransa.

Iha serimonia ne'e, Xefe Seksaun Jéneru PNTL, Superintendente Assistente Umbelina Soares hateten, molok atu komemora loron mundial ne'e atividade balun ne'ebe mak liu ona mak hanesan workshop kona ba apresentasaun rezultadu avaliasaun politika jeneru iha Instituisaun PNTL ne'ebe hetan apoiu husi UN Woman,

no Ministeriu Interior, Misa solene, vizita sosial iha prizaun Gleno, no vizita ba Madre kontemplativa iha Hera-Dili.

"Hodi PNTL feminina nia naran agradece ba apoiu husi parseiru sira hanesan (Timor Leste Police Development Program (TLPDP), United Nations Development Program (UNDP), Timor Leste Community Police Program (TLCPP), UN Woman no parseiru seluk tan ne'ebe durante ne'e apoiu moral, finanseiru, facilidade ba Gender PNTL hodi hala'o servisu," afirma Sup. Asst. Umbelina.

Iha fatin hanesan, Eis Segundu Komandante Jeral PNTL Komisariu Afonso de Jesus hateten husu ba feto PNTL sira atu fó liman ba malu no apoiu malu atu nune'e bele dezenvolve Instituisaun PNTL ba oin. Loron especial ba feto la'os celebra iha loron mundial deit maibe lor-loron hanesan loron especial ba feto sira tamba feto sira laiha feriadu tamba sempre okupadu ho servisu no familia.

"Rezolusaun konsellu seguransa mos husu mai ita hotu atu suporta feto, tamba ne'e husu ba komandante sira no mane sira atu fo nafatin ita nia apoiu tomak ba ita nia feto maluk sira atu nune'e sira nia partisipasaun masimu iha aspeitu hotu-hotu liuliu iha prosesu harii páz no seguransa," Apela Komisáriu Afonso.

Komisáriu Afonso hatutan, Komando Jeral PNTL prontu nafatin atu apoiu ba polisia feto sira iha Insituisaun ida ne'e, tamba ne'e husu ba polisia feto sira tenke hakaas an sai forte ho atitude leal, atu luta defende no konkista ba feto maluk sira.

Entertantu Sekretaria Estadu Apoiu no Promosaun Sósio Ekonómiku ba Feto, Veneranda Lemos iha nia diskursu hateten, SEM orgullu no haksolok tebes hodi komemora loron mundial feto ho malu sira hotu liu-liu PNTL, ho selebrasaun ne'e hatudu katak Instituisaun PNTL komesa promove direitu feto no mane iha Instituisaun PNTL. SEM haree katak komprimisu ba igualdade jeneru no hakbiit feto iha vida ekonomia no politika laos deit liu husi selebrasaun maibe presija tau iha pratika hodi halo mudansa iha politika, programa no orsamentu Instituisaun nia laran.

"Iha VI Governu Konstitusional, SEM sei fokus ba programa hakbiit ekonomia feto iha tinan 2 nia laran, ne'ebe difisil maibe ita sei buka atu servisu hamutuk hodi mantein politika ida ne'e, SEM fiar katak hakbiit ekonomia feto bele kontribui ba hatun numeru violensia bazeia ba jeneru, no hadia planu familia ne'ebe diak, saude ne'ebe diak, no edukasaun labarik sira nian, hadi'a kondisaun ekonomia feto loke oportunidade atu bele hases-an husi relasaun diskriminativa iha uma laran ka iha instituisaun nia laran," Akresenta SEM Veneranda Lemos.

Partisipa iha komemorasaun ne'e mak SEM Veneranda Lemos, Diretora Jerál Ministériu Interior ne'ebe representante Ministru Interior Dr. Longuinhos Monteiro, parseiru desenvolvimentu internasional liu-liu ne'ebe servisu hamutuk ho PNTL, Komandante Komandante Unidade, Departamentu, Seksaun, membru PNTL inklui feto PNTL husi Munisipiu 13 no konvidadus.

Pozisaun Feto iha Estrutura Komando Jerál PNTL

Polisia Feto importante iha Instituisaun Polisia Nasional Timor Leste, tamba feto mos tuur iha estrutura Komando Jerál PNTL hanesan iha unidade, departamentu no seksaun mak hanesan tuir mai ne'e:

Naran	Pozisaun
Superintendente Natercia E.S. Martins	Komandante Operasaun Nasional Interinu
Superintendente Asst. Umbelina Soares	Xefe Gender PNTL
Inspetora Xefe Helena das Dores Alves	Adjuntu Xefe Polisia Komunitaria Nasional
Inspetora Xefe Daria das Costa Ximenes	Xefe Seksaun VPU Nasional
Inspetora Xefe Leonela Martins	Xefe Administrasaun iha Inspesaun Jeral PNTL
Inspetora Xefe Delfina Mesquita	Xefe Administrasaun Centru Formasaun Polisia
Inspetora Xefe Maria Fatima Martins,	Ofisial Ligasaun PNTL ba Ministériu Públiku
Inspetora Fernanda Gusmao	Adjuntu Komandante Administrasaun no Planeamentu PNTL



Fotos: Thomas Rodrigues/PNTL

Feto PNTL sirá lao ain husi Comoro mai to'o Kuartel Jerál PNTL Caicoli Dili, hodi Komemora loron mundial ba feto

Promosaun no pozisaun Polisia Feto iha Estrutura PNTL

Númeru polisia feto iha Instituisaun Polisia Nasional Timor Leste hamutuk na'in 589 (atus lima ualunulu resin sia), ne'ebe servisu iha área hirak hanesan Komando Jerál, Komando Munisípiu 13, operasaun, administrasaun, finansas, investigasaun, saúde, sentru formasaun, polisia patrullamentu fronteira, polisia marítima, no unidade espesiál.

Iha tinan 14 nia laran, konsege fo promosaun deviza ba Feto PNTL hanesan tuir mai ne'e:

Deviza	Total
Superintendente Xefe	-
Superintendente	1
Superintendente Assistente	1
Inspetór Xefe	5
Inspetór	11
Inspetór Assistente	15
Sarjentu Xefe	32
10 Sarjentu	9
Sarjentu	140
Ajente Xefe	275
Ajente Prinsipal	74
Ajente	26
Total	589





Estêvão Pereira/PNTL

DISKURSU KOMANDANTE JERÁL **KOMISÁRIU** JULIO D.C. HORNAY

Uluk nanain lori Komandu Jerál nia naran hakarak hatu'o ha'u nia benvindu ba konvidadus tomak ne'ebe husik hela imi nia servisu hodi mai partisipa iha serimonia aniversariu PNTL ba dala 15 ida ne'e.

Dan tidak lupa atas nama institusi PNTL saya ucapkan selamat datang kepada bapak KAPOLDA beserta rombongan yang telah berkenang memenuhi undangan kami untuk hadir dalam upacara hari ulang tahun PNTL yang ke 15 ini.

Ohin loron Sesta-feira dia 27 de Marsu de 2015 hanesan loron ida ne'ebe espesial ba PNTL tamba selebra nia tinan ba dala 15, marka historia ida tan ba instituisaun PNTL, tamba, ohin iha loron ida ne'e mos ofisialmente Xefe Governu fo tomada de posse ba Komandante Jerál ho 2º Komandante Jerál foun ne'ebé mai husi kuadru supiores PNTL nian.

Konsellu Superior nudar orgaun konsulta Komandante Jerál nian, reuni iha dia 5 de Marsu hodi hili kandidatus nain 4 hodi propoin ba Ministru Interiór nudar tutela maximu PNTL nian hodi apresenta iha Konsellu Ministru hodi nomeia Komandante Jerál ho 2º Komandante Jerál.

Hanesan Komandante Jerál nomeadu, ha'u sinti muito bem katak, kargu ida ne'e todan teb-tebes ba ha'u atu lori, tamba ne'e bainhira, ha'u nia naran tama iha lista kandidatu ne'ebe Konsellu Superior PNTL propoin, ha'u tenta hodi konsulta ho ha'u nia kaben, ho familia tomak bele ka lae karik, Primeiru Ministru nudar Xefe Governu deside nomeia ha'u, hanesan Komandante Jerál, maibe sira motiva ha'u hodi hateten, hanesan sidadaun ida ne'ebe hadomi nia nasaun, karik orgaun soberania nasaun ida ne'e fo fiar ba ita boot, maka ita tenke simu no halao ho responsabilidade másimu, bele ka labele, ne'e ita nia Ministru da tutela maka sei avalia, karik labele tenke prontu mos atu troka, tamba institusaun nia importansia, maka imprtante ba povu no nasaun. Tamba ne'e, ha'u simu konfiansa ida ne'e, no koko halao ho kapasidade ne'ebe ha'u iha, no ha'u prontu mos atu troka iha kualker tempu karik ha'u nia dezempeñu servisu ladiak.

Hanesan Komandante Jerál, ha'u mesak sei labele halo buat ida, bainhira laiha apoiu tomak husi maluk Komandantes iha liña kraik, tamba ne'e ha'u husu, ba ofisiais hotu atu ita

fo apoiu maksimal no koopera ba malu iha sesvisu laran, hodi lori instituisaun PNTL nia misaun ba oin ho susesu, tuir buat ne'ebe ita deklara ba malu iha Konsellu Superior katak, se deit entre ita Ofisiais Superior da PNTL, maka governu deside hodi nomeia ba Komandante ho 2º Komandante Jerál da PNTL, seluk prontu atu fo apoiu. Ida ne'e lia fuan furak hanesan osan mean ida, ne'ebe ita tenke implementa duni, laos iha ibun tutun deit maibe, tenke tau iha pratika. Espiritu de kamaradazen, loyalidade no respeita hierarkia Komandu ne'ebe diak disiplina servisu ne'ebe forte sei lori misaun PNTL ba dalan ne'ebe susesu iha ita nia servisu. Iha ha'u nia lideransa, hanesan moos ex-Komandante Jerál ne'ebe agora asumi kargu Minstru Interiór nia tempu, sei koloka kestaun de disiplina no loyalidade nudar kriteriu prioridade iha kuadru estrutura komandu nian. Matenek buat ida relativu, maibe loyalidade ho disiplina ne'e absolutu, i ida ne'e sei la diskuti.

Ita tenke orgulhu hanesan nain ba rai ida ne'e, portantu ita tenke servisu makas hodi kria estabilidade no paz ba ita nia povo no nasaun, hodi nune

dezenvolvimentu nasaun ne'e bele lao ho diak. So ita rasik maka bele serve ita nia povu no nasaun ho laran, ita labele hein tane liman bei-beik ba matenek sira husi rai liur ne'ebe dala barak kria konfuzaun iha ita nia let ba sira nia interese, uza matenek no kapasidade ne'ebe ita iha hodi serve ita nia povu no nasaun, banati tuir ita nia eroi sira, durante funu ne'ebe naruk laiha ema hanorin funu ba sira, laiha ema hanorin servisu kladestina ba sira. Sira halo funu ho esperiensa ne'ebe sira hetan iha funu laran, sira halo servisu kladestina ho esperiensa ne'ebe sira servisu laran hodi liberta ita nia rai. Ita tomak ne'ebe agora servisu iha instituisaun PNTL ne'e durante tinan 15 nia laran kursu kona-ba servisu polisia nian barak mak ita tuir ona tantu iha rai laran no rai liur, uza ida ne'e tuir termus servisu PNTL nia hodi serve ita nia povu ho diak, importante maka ita tenke servisu ho laran no disiplinina ne'ebe forte.

Instituisaun PNTL hanesan instituisaun ida ne'ebé importante iha nasaun ida ne'e ho misaun prinsipal ne'ebe hakerek iha Konstituisaun da Repúblika artigu 147 no 1 katak Polisia sei defende legalidade demokratika no garante sidadaun sira nia seguransa interna no proteje sira nia direitu. Misaun ida ne'e importante teb-tebes ba PNTL atu halao ho responsabilidade tomak, hodi kria stabilitade no paz ba ita nia povu, nune sira bele halao sira nia vida moris loron-loron nia ho hakmatek. Tamba ne'e husu ba membrus PNTL tomak hahu husi ofisiais to'o ba ajentes husi Komandu Jerál to'o iha postus polisiais ne'ebe estabelese ona iha suku atu tau misaun ne'e nia interese iha interese hotu-hotu nia leten, ita tenke sai servidor ne'ebe diak no profesional ba ita nia povu no nasaun. Profesional katak servisu ho honestu no justu ba sidadaun hotu tuir regras legais ne'ebe vigora iha ita nia nasaun bainhira ita halao ita nia kna'ar polisial.

Ohin PNTL halo tinan 15, kompara ho ita ema karik tama ona idade joven ne'ebé komesa hatene ida ne'ebe los no ida ne'ebe sala. Ita labele dehan bei-beik PNTL foin moris, to'o ona tinan atu ita hadia-an, rekoñese ita nia erros hodi melhora ita nia servisu hodi reduz lamentasoen ita nia comunidade ba ita nia atitudes a'at, indisiplinadu, barukten no seluk-seluk tan iha servisu laran.

Hanesan Komandante Jerál PNTL ha'u apela ba membrus PNTL tomak husi ofisiais, sarjentus to'o ajentes atu servisu ho laran, hadomi ita nia servisu hanesan ita nian rasik, ita tenke

sakrifika ita nia-an ho servisu makas hodi asegura ita nia misaun ne'ebe konstituisaun haruka. Ita tenke iha sentimentu orgullu ba ita nia herois sira, ne'ebe sakrifika sira an durante tinan 24, fa'an sira nia isin no fakar sira nia ran hodi sosa liberdade ida ne'e. Uluk sira kesi kabun hodi halo funu, hola ropa, hadau kilat lori sira nia isin ho ran hodi sosa, ohin ita han bosu no hatais kabir mak ba servisu, simu salariu no sae kareta maka ba servisu, buat hotu iha mesmu ke ho kondisun minimu maibe labele sai hanesan obstaklu ba ita atu halao ita nia kna'ar. Jere no uza ho kuidadu fasilidade hirak ne'ebé governu fornese ba ita hodi halao servisu nafatin ho esperansa nafatin katak ita nia governu neinek ou lalais sempre responde ita nia difikuldade hirak ne'e.

Iha biban ida ne'e hanesan komandante Jerál PNTL, ha'u sei husu apoiu tomak husi s.excia Ministru Interiór ne'ebe agora kaer tutela maximu instituisaun seguransa estadu nian, hodi orienta nafatin ha'u iha prosesu dezenvolvimentu instituisaun PNTL nian. Ita boot mak Komanda PNTL bainhira hahu prosesu reforma setór seguransa nian, ita boot koñese diak alkanus no difikuldades ne'ebe PNTL infrenta durante ita boot ezerse funsaun nudar Komandante Jerál PNTL.

Servisu hirak ne'ebe ita boot halo no prepara ona, liu-liu kona-ba planu estratéjiku PNTL nian ne'ebé ita boot rasik maka deseña, ami husu para bele kontinua nafatin. Tamba ne'e preziza apoiu maksimu husi s. excia.

PNTL sei konta nafatin ita boot iha prosesu dezenvolvimentu instituisaun PNTL ba oin, tuir programa VI governu ne'ebé koalía kona-ba assuntu seguransa interna estadu nian.

Iha biban ida ne'e, lori Komandu PNTL nia naran hakarak hato'o mos ami nia agradesimentu ba naiulun Komandante Jerál sesantes; Primeiru, Superintendente Xefe Paulo Martins ne'ebe servisu maka'as hodi hari PNTL liu husi koordinasaun ne'ebé klean ho naiulun Prezidente CNRT iha tempu neba, Komisáriu UNPOL iha tempu UNTAET, lideres organisaun loriku ausain, igreja Katolika no seluk-seluk tan.

Segundu ba Komisáriu Afonso de Jesus ne'ebe sai hanesan Komandante Jerál interinu periodu 2007-2009 ne'ebe difisil, servisu maka'as hodi fo apoiu tomak iha operasaun conjunta ho F-FDTL iha 2008 ho rezultadu ne'ebe ita hotu asiste tantu rai laran no rai liur.

Terseiru ba Komisáriu Dr. Longuinhos Monteiro atual Ministru Interiór, ne'ebe durante tinan 6 menus fulan ida halo esforsu maka'as hodi hadia instituisaun PNTL ida ne'e, iha tempu difisil ne'ebé tenki justifika kapasidade PNTL nian ba Nasoens Unidas liu husi akordu Suplementar, hodi to'o ikus hatudu duni susesu hodi PNTL bele assumi fali responsabilidade komandu totál iha 201, ne'ebé PNTL hamarik mesak nudar instituisaun estadu nian hodi halao nia misaun i to fim bele hakotu misaun UNMIT nian iha Timor-Leste.

Esforsu sira ne'e bele realiza duni tamba nia iha vizaun ida ne'ebé klean ho objetivu ne'ebé klaru ba dezenvolvimentu PNTL nian.

Ha'u la promete buat ida, maibe ha'u koko atu banati tuir esforsu hirak ne'ebe imi nain 3 hatudu ona iha tempu imi lidera instituisaun ida ne'e ho kapasidade minimu ne'ebe ha'u iha hodi lidera instituisaun ida ne'e.

Atu hakotu ha'u nia lia fuan, lori ha'u nia familia nia naran hakarak hato'o ha'u nia agradesimentu boot ba VI Governu Konstitusional ne'ebe liu husi nia Konsellu Ministru decide hodi fo fiar ba ha'u atu lidera instituisaun Polisia Nasionál Timor-Leste ida ne'e, nune mos ba s.excia Primeiru Ministru no Ministru Interiór, ba konfiansa tomak ne'ebé deposita mai ha'u, ha'u sei tenta ho kbi'it tomak hodi garante missaun polisia nian iha estadu ida nee.

Nune'e mos ba maluk membrus Konsellu Superior PNTL ne'ebe liu husi votus Konsellu Superior PNTL hodi hili ami nain 4 hanesan kandidatu Komandante Jerál no segundu Komandante Jerál PNTL nian ba Ministru Interiór hodi apresenta ba Konsellu Ministru. Ami nain 2 sei koko atu responsabiliza fiar ne'ebe imi fo mai ami.

Ikus liu ha'u husu nafatin apoiu moral husi komponente tomak tantu orgaun soberania, distintios deputados, membrus VI Governu Konstitusional, veteranus tomak, kolegas sira PNTL no distintus konvidados hotu ba susesu servisu PNTL ba oin. Parabens PNTL no parabens povu Timor-Leste laran tomak. Obrigadu.

SMI sai estratéjia PNTL hodi **reduz** krime sira

"Relatoriu husi ami nia servisu iha Seksaun Servisu Manajementu Insidente (SMI) sai baze estratéjia ba Komandu PNTL hodi reduz krime sira mak mosu iha teritóriu, tanba husi estatística insidente no asidente trázitu sai analiza no halo planu diak liutan hodi asegura seguransa."

Superintendente Asst. **Ismael da Costa Babo**
Xefe SMI

Hanesan superior ida hetan fiar husi Komandu PNTL hodi toma responsabilidade ba seksaun Servisu Manajementu Insidente (SMI) hodi up date insidente no asidente sira hotu ne'ebe mosu iha teritóriu laran tomak.

SMI mos halo kontaktu ho Servisu Investigasaun Kriminál atu kompleta kazu ruma ne'ebé Ministériu Públiku presiza kompleta no akompaña prosesu hotu to'o tribunal, alende ne'e mos akompaña mos prosesu ba kazu hirak mak retira fali husi vítima, hira mak julga ona iha tribunál, hira mak arkiva, no hira mak sei prosesu.

*"Kna'ar foun ne'e sente todan nomos hanesan dezafius ida, sai mos esperansa diak liliu ba seksaun Servisu Manajementu Insidente bele koresponde nesesidade Komandu PNTL,"*informa Supt. Asst. Babo

SMI estabelese Munisípiu 13, ninia baze iha Kuartel Jerál hodi akompaña nafatin kazu hirak ne'ebé Polisia hato'o ona ba Ministériu Públiku. SMI mos responsabiliza kona-ba delegasaun kompeténsia husi Ministériu Públiku ba Polisia.

Sistema iha SMI, sistema ne'ebe foun instalasaun via internet iha teritóriu tomak ho ninia funsaun transfere estatística insidente nomos asidente trázitu sira mak mosu iha munisípiu sira relata mai Komandu Jerál hodi instalasaun sistema SMI ne'ebe hetan apoiu husi Australia Federal Police (AFP), liu husi programa TLPDP alende ne'e mos fó formasaun ba membrus polisia ne'ebe mak maneja sistema ne'e.

Xefe SMI dehan, iha formasaun ne'e polisia sira ne'ebe mak opera sistema ne'e hodi hatene aumezmu tempu utiliza internet ho di'ak. Agora dadaun rezultadu iha sistema ne'e mak kada semana halo relatoriu mensal ba Komandante Jerál kona-ba kazu kriminal, purezemplu kazu hira mak prosesu iha Prokurador Jerál nomos karta mandadu hira mak sai nomos suspeitu hira mak kaptura ona.

Dala barak polisia iha Munisípiu sira hasoru kazu balun ne'ebé sériu, SMI halo kontaktu no suporta liuliu konaba investigasaun, forensiku, no seluk tan. SMI mos fasilita enkontru entre investigadór ho polisia rasik.

Kada fulan-fulan kazu sira mak kanaliza liu husi SMI hato'o ba Komandante Jerál hodi legaliza ho nota akompañamentu ba Ministeriu Interiór ho Gabinete Prezidente da Repúblika.

*"Ita hato'o ba ita nia governu no xefe estadu hodi akompaña nafatin ita nia estatística krime ne'ebe mosu iha ita nia rai laran. Bazeia ba estatística ne'e mak sei iha planu politika hodi koresponde ba situasaun rai laran,"*esplika Supt. Asst. Babo.

Alende ne'e mos iha ultimu ano, SMI mos prepara relatoriu annual, hodi analiza no halo komparasaun kada tinan, atu hetene persentazen ba kazu mak mosu iha nasaun Timor-Leste.

Operasaun ba iha sistema SMI iha dezafius barak mak sei hasoru hanesan, rede internet lao sei todan tanba iklima no kondisaun jeografia, koñesementus husi membrus polisia iha munisípiu ba iha informatika sei menus nomos transferesia membrus sira iha SMI.

Supt. Asst. Ismael Babo iha dia 27 Marsu 2015 loron aniversairu PNTL ba dala 15 mos hetan kondekorasaun husi Komandu PNTL tanba lori PNTL ba iha misaun ba pás iha Guine-Bissau.

Supt Asst. Babo durante hala'o kna'ar hanesan polisia hetan apresiasaun husi nivel internásional husi, SRSG Dr. Sergio Viera de Mello iha misaun UNTAET, hetan apresiasaun husi governu Japaun liu husi Primeiru Ministru Junichiro Koizumi's, hetan apresiasaun Xefe UNPol iha Timor-Leste Komisáriu Peter J. Miller, hetan apresiasaun servisu husi Sekertariu Jerál INTERPOL, Ronald K. Noble nomos hetan apresiasaun husi SRSG Dr. Jose Ramos Horta iha misaun UNIOGBIS (Guinea-Bissau).

Iha nivel nasional Xefe Seksaun SMI mos hetan kondekorasaun husi Loriku Asua'in partisipasaun luta ba libertasaun nasional husi estadu RDTL, kondekorasaun meritu apresiasaun husi eis Prezidente Repúblika, Jose Ramos Horta, kondekorasaun involve iha Komandu Konjunta Operasaun entre PNTL-F-FDTL, kondekorasaun kompartamentu husi Komandu Jerál PNTL no kondekorasaun servisu espesiál iha Guinea-Bissau husi Komandu Jerál PNTL.



Bernardino Soares/PNTL

PM Dr. Rui husu **PNTL** kontaktu **permanente** ho **populasaun**

Primейru Ministru Dr. Rui Maria de Araujo liu husi Aniversariu Polisia Nasionál Timor-Leste (PNTL) ba dala XV nomos tomada de posse ba Komandante Jerál PNTL no Segundu Komandante Jerál Komisáriu Julio da Costa Hornay no Komisáriu Faustino da Costa, Sesta (27/3/2015) alerta ba PNTL atu nafatin kontaktu ho populasaun hodi garante seguransa diak ba iha futuru.

Liu husi diskursu PM Rui hatutan, lei organika PNTL define katak, kona-ba estratéjia no filozofia polisiamentu, PNTL reune karakteristika Polisiamentu Komunitária ida nian. Ida ne'e signifika polisia tenke integra-a'an didiak iha comunidade lokal hodi fó prioridade ba polisiamentu proximidade, katak tenki iha kontaktu permanente ho populasaun. Ho ida ne'e deit mak bele identifika problema ne'ebé afeta ema nu'udar individu nomos comunidade, no bele iha konfliktu saida deit mak influensia situasaun seguransa iha comunidade nia leet, hodi nune'e bele foti medidas ne'ebé adekua ba comunidade bele moris iha paz no hakmatek nia laran.

Xefe Governu aproveita iha aniversairu ne'e hodi lansa fila fali dezafiu ba desenvolvimentu ne'ebé boot liutan, iha área tolu neébe prioridade mak hanesan; Polisiamentu Komunitáriu, Kontrolu Fronteiras (marítima no terrestre) no seguransa tranzitu no rodoviária.

Forsa seguransa ninia responsabilidade dahuluk, mak atu haree ba protesaun Timoroan sira nian no tamba ida ne'e merese ema hotu nia respeitu tomak. Seguransa mak buat murak ida, ne'ebé mai husi ema hotu-hotu no benefisiu ema hotu nian. "Ita hotu tenke kontribui ba ordem no tranquilidad pública no ba prevensaun kriminalidade. Ida ne'e dever sidadania nian, ho intensidade ne'ebé depende, naturalmente, husi ita ida-idak ninia funsaun iha sociedade nia laran,"apela PM Rui.

Xefe Governu ne'e informa, husi instituisaun hotu ne'ebé garante seguransa Timoroan sira, PNTL iha papel importante ida atu dezempeña tamba natureza diversifikada iha kompetensia ne'ebé nia ezerse, loron-loron no iha teritóriu nasional tomak.

Fundamental tebes PNTL ninia dedikasaun ba kauza pública, ninia hakbesik-an ba populasaun, tamba ida ne'e,

ninia atuasaun tenki metin/la naksobu no tenki professional. PNTL hetan rezultadu ne'ebé di'ak iha nível produtu operacional no valoriza institucional nu'udar rezultadu husi nesesidade ba desenvolvimentu no konsolidasaun, ne'ebé kojuga ho aumenta husi kapasidade iha ambitu esperensia no koñesimentu nian.

PM Dr. Rui mos hakarak husik hela lia-fuan rekoñesimentu espesial ida ba Dr. Longuinhos Monteiro, tamba ninia dezempeñu professional no tamba qualidade extraordinária no kompetensia professional ne'ebé nia hatudu besik tinan 6, ne'ebé nia ezerse iha nia kargu a'as no kompleksu nu'udar Komandante Jerál PNTL, ne'ebé foin dadaun nia tenki husik hela, hodi ezerse fali kargu foun nu'udar Ministru Interiór.

PM Rui hakarak hato'o lian fuan balun ba Komisáriu Polisia Afonso de Jesus, tamba ninia espíritu misaun no sentidu atu servi, tamba ninia dedikasaun disponibilidade tomak no qualidade a'as husi ninia dezempeñu professional iha prosesu rekonstrusaun no desenvolvimentu PNTL nian.

Iha okaziaun ne'e PM Rui hato'o agradece no felisita parseiru desenvolvimentu sira, espesialmente parseiru bilateral sira: "Ita boot sira hotu ninia kontribuisaun importante tebes iha prosesu desenvolvimentu no konsolidasaun PNTL nian."

PM mos dezeja felisidade ba Komandante Jerál no Segundu Komandante Jerál foun, eleva funsaun importante, ejizente no difisil ne'ebé hetan fiar atu hala'o. "Ita hotu nia seguransa depende ba ita boot sira nia susesu. Ita boot sira nia susesu sei determina ita hotu nia seguransa.

Ha'u fiar metin ba PNTL ninia membru hotu-hotu, sei nafatin hatudu sira nia kapasidade, sira nia dedikasaun, hodi garante Timoroan hotu-hotu bele nafatin moris iha liberdade no seguransa nia laran. Ha'u konfiansa tomak iha PNTL ho ninia determinasaun assegura neutralizasaun ameasa no kumprimentu ba ninia missaun ne'ebé essencial tebes ba sociedade demokratiku ida ne'ebé hatu'ur a'an metin, iha estadu direitu ninia mahan."Informa PM Rui.

PNTL Munisípiu Dili hatudu **kapasidade** kontrola situasaun

Komandante Jerál PNTL, Komisáriu Julio da Costa Hornay Kuarta, (8/04/2015) hala'o vizita primeiru ba Komandu PNTL Munisípiu Dili hodi fó motivasaun ba membru polisia sira atu hala'o kna'ar ho loyalidade, disiplina no buka hatene kondisaun servisu iha Komandu PNTL Munisípiu Dili.

"Ha'u apresia Komandante Munisípiu Dili ho membrus sira tomak, ne'ebe hatudu profesionalizmu servisu durante tinan sanulu resin lima iha instituisaun PNTL hamrik hodi kontrola situasaun Dili laran."

Komandu PNTL Munisípiu Dili sai hanesan barometer ba munisípiu sira seluk kona-ba servisu polisial ninian, ho Komandante munisípiu ninia firmeza no loyalidade husi membru sira hotu hodi bele kontrola kapital Dili ho diak, tanba kapital Dili konsentra populasau mai husi munisípiu sira hotu no ema estranjeiru sira ne'ebe halo atividades lorloron. Kontrolasaun ba Munisípiu Dili servisu ida ne'ebe todan no responsabilidade

Hanesan Komandante Jerál nafatin fó atensaun no husu ba membrus polisia hotu tenke tau disiplina ho loyalidade sei la diskuti, maibe ne'e isin no ran nuudar kna'ar polisia ninian."

"Ita hotu-hotu iha dever másimu atu

kumpri dever jerais ne'ebe hakerek ona iha lei no regulamentu sira, hodi nune'e ita bele ezejuta ita nia misaun ne'ebe hakerek ona iha Konstituisaun da República no fó ba ita atu hala'o," Komjer, Julio afirma.

Hanesan Timor oan se laos ita mak halo, imposivel ita bele asegura ita nia rai. Ema matenek husi estranjeiru mai buka servisu hanesan projetu ida ba sira. Tamba ne'e só ita mak bele servi ita nia rai ho laran ho neon atu kuida ita nia rai no estabelese estabilidade páz no dame hodi hala'o dezvoltimentu ba ita nia rai.

Ha'u apela ba ita hotu atu servisu ho laran, servisu hanesan nain ba rai, servisu hanesan nain ba riku soin hotu-hotu ne'ebe iha ita nia rai laran no kria estabilidade, páz ba ita nia povu tomak atu moris ho ambiente ne'ebe diak hodi hala'o sira nia atividade moris lorloron nian.

Komjer hatutan, difikuldade barak mak PNTL infrenta, maibe situasaun ida ne'ebe estadu liu husi governu nafatin haree no tau matan atu oinsa atu bele hadia, laos loron ida, laos tinan ida, maibe pasu pur pasu. Ba polisia hotu tenke kompriente situasaun ida ne'e. Ita labele ejize buat hotu iha mak foin hala'o ita nia servisu, maibe ita hala'o

nafatin ita nia dever depois mak ita nia estadu sei desenvolve instituisaun PNTL ne'e.

Mudansa barak mak iha dezde PNTL hari'i to'o ohin loron. Ita hotu-hotu hatene, ita hotu-hotu aproveita, tanba ne'e mak ita hotu-hotu ho neon ho laran, hanoin ida deit hodi fó apoiu malu hodi hala'o dever ida ne'ebe todan ba polisia, maibe labele sente katak, difikuldades ho kondisaun minimu sai obstaklu ba PNTL hodi hala'o kna'ar.

Hahú husi ha'u to'o ba ajentes sira, ita hotu-hotu tenke iha komprimisu atu hala'o servisu maka'as hodi serve ita nia rai doben Timor-Leste. Maske ita salariu ki'ik maibe ita iha dignidade Komjer ne'e mos dehan ba oin nafatin tenta ba estadu nafatin atu tau matan ba edifisiu Komandu Munisípiu Dili nomos Kuartel Jerál hodi hari'i atu bele sustenta polisia nia kna'ar.

Ikus liu Komjer Komisáriu Julio Hornay iha optimista ba Komandu PNTL Munisípiu Dili sei sai Komandu ne'ebe fo ezemplu ba munisípiu sira seluk liu husi empenamentu servisu membrus sira nian. Munisípiu Dili kontroladu afeita mos ba munisípiu sira seluk kontroladu.



Agostinho Neves/PNTL



Ekipa jogador sira ne'ebe joga kontra pntl, iha footsal caicoli

PNTL ekipa B sai 1^o lugar ba footsal

Hodi komemora loron Aniversáriu Polísia Nasionál Timor Leste (PNTL) ba dala XV, PNTL mos hala'o atividade desportu hodi bele hametin liu tan amizade entre juventude no membru PNTL sira.

Atividade desportu ne'e mak hanesan footsal (football salaun) n'ebe hala'o iha Kampu Kompañia Alfa BOP Caicoli Dili, hahú husi loron 05-25 Marsu 2015, ne'ebe partisipa husi grupu hamutuk 20 (ruanulu) kompostu husi Universitariu hanesan UNTL, UNDIL no UNITAL, nomos husi Instituisaun Estadu no Governu balun, juventude no PNTL rasik iha grupu 1 husi feto no mane iha grupu 2 (PNTL A no B).

Iha jogu ne'e, grupu ne'ebe mak sai manan na'in ba Grupú Mane mak hanesan PNTL B hetan 1^o lugar, PNTL A hetan 2^o lugar, no Estudante husi Universidade Nasional Timor Lorosa'e (UNTL) mak hetan 3^o lugar, no 4^o lugar mak husi Gabinete Prezidente da Repúblika.

Entertantu ba grupu feto iha grupu 2 deit mak PNTL ho UNITAL tamba ne'e sira la hala'o jogu husi inisiu maibe sira tama iha eksibisaun final deit, no iha jogu ne'e grupu feto

laiha ida mak manan, kategoria drow.

"Iha kompetisaun football salaun ne'e, sira ne'ebe mak manan na'in hetan prémiu ho kategoria hanesan tuir mai ne'e: 1^o lugar hetan taxa 1 ho osan \$750, 2^o lugar hetan taxa 1 ho osan \$500, 3^o lugar hetan taxa 1 ho osan \$300, no 4^o lugar hetan taxa 1 ho osan \$200. No iha mos intrega taxa 1 ba grupu di'ak liu (team terbaik), no intrega mos taxa 1 ho osan \$100 ba jogador ida ne'ebe melhor golos (top score)," afirma Coordenador Jerál Footsal, Inspetor Jose Luis Amaral.

Atividade desportiva ne'e hetan apoiu husi Komisaun Organizadora ba Aniversáriu PNTL nian, ho montante orsamentu \$3000, nomos hetan apoiu ekipamentus jogu nian husi Federasaun Football Timor Leste.

Entertantu, tinan oin sei hala'o nafatin jogu ne'e hodi komemora aniversáriu PNTL nian, no liu-liu ba grupu feto sira sei hala'o mos jogu hahú husi inisiu to'o remata atu nune'e bele hetan modalidade di'ak ba jogu footsal, liu-liu feto PNTL.

Fotos: Melquiades do Nascimento/PNTL



Poezia espesiál ba **Aniversáriu PNTL dala XV**

UNTUKMU POLISI

Untukmu yang bersigap di persimpangan
Tanpa lelah berdiri
Mengatur kendaraan
Mencegah kecelakaan
Untuk indahnya lalu lintas.
Untukmu yang berbadan tegap di jalanan
Panas terik tak kau lari
Lapar dan dahaga tak kau rasa
Engkau ada untuk keamanan masyarakat.

Untukmu yang bersepatu hitam di jalanan
Berbadan kekar ikat pinggang tebal
Kaca mata riben membuatmu kelihatan
berwibawa
Melambai tangan menata indahnya berlalu
lintas.

Untukmu yang mengabdikan tanpa henti
Inilah hari penuh arti
Mencari arti untuk siapa kau mengabdikan
Meski kau selalu sering dibenci dan ditakuti
Namun engkau selalu dicari
Tatkala anak negeri sedang berkelahi.
Polisi
Kau tidak disukai namun dicari
Engkau mengabdikan untuk negeri
Hari ini kami anak negeri bumi Lorosae
Ingin memuji:
**KAULAH ABDI NEGERI YANG SELALU ADA DI
HATI.**

**PROFICIAT ...PARABENS
AD MULTO ANOS**

BOAS FESTAS!

*Dari Pastor **Paschal Patut, OCarm.***

**Paschal Patut, OCarm. Lee hela poezia ba
Membru PNTL hotu neébe partisipa misa
iha loron Aniversariu, iha kapela Centru
Formação Academia Comoro**

Superintendente Natércia Eufrazia Soares Martins, sai Komandante Parada iha Loron Aniversariu PNTL ba dala XV iha Centru Formasaun ba Polisia



Foto Estácio Pereira

Apoi u husi



AFP
AUSTRALIAN FEDERAL POLICE



*Empowered lives.
Resilient nations.*



**From
the People of Japan**